



Distr.  
GENERAL

A/37/681  
30 November 1982  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия  
Пункт II4 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Доклад Пятого комитета (часть I)

Докладчик: г-н М. Адель эль-Сафти (Египет)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 4-м пленарном заседании 24 сентября 1982 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета включила в свою повестку дня пункт, озаглавленный:

"II4. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:

- а) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением: доклад Генерального секретаря;
- б) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: доклад Генерального секретаря".

и передала его на рассмотрение Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассмотрел подпункт а пункта II4 повестки дня на своих 45-м и 47-м заседаниях, состоявшихся 26 и 29 ноября. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного подпункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/37/SR.45 и 47).

3. В связи с рассмотрением этого подпункта в распоряжении Комитета находились доклад Генерального секретаря о финансировании сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (COONHP) (A/37/534 и Corr.1) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/37/597).

/...

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

4. На 45-м заседании 26 ноября представитель Канады представил проекты резолюций А и В, содержащиеся в документе А/С.5/37/L.26 по пункту II4а повестки дня, авторами которого являлись: Австралия, Австрия, Дания, Ирландия, Канада, Норвегия, Финляндия и Швеция, к которым впоследствии присоединились Гана и Новая Зеландия.

5. На своем 47-м заседании 29 ноября Комитет в результате голосования, заносимого в отчет о заседании, принял два проекта резолюций 73 голосами против 3 при 14 воздержавшихся (см. пункт 7). Результаты голосования были следующими:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Бельгия, Берег Слоновой Кости, Бирма, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Верхняя Вольта, Гайана, Гана, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Египет, Заир, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Китай, Конго, Коста-Рика, Мавритания, Малави, Малайзия, Марокко, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Югославия, Япония.

Голосовали против: Бенин, Ирак, Сирийская Арабская Республика.

Воздержались: Алжир, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Йемен, Куба, Монголия, Нигерия, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия.

6. Представители следующих государств-членов выступили с разъяснением мотивов голосований: Бенин, Демократический Йемен, Израиль, Ирак, Конго, Куба, Марокко, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Япония.

## III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЯТОГО КОМИТЕТА

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять данные проекты резолюций:

Финансирование Сил Организации Объединенных  
Наций по наблюдению за разъединением

А

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением 1/, а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 350 (1974) от 31 мая 1974 года, 363 (1974) от 29 ноября 1974 года, 369 (1975) от 28 мая 1975 года, 381 (1975) от 30 ноября 1975 года, 390 (1976) от 28 мая 1976 года, 398 (1976) от 30 ноября 1976 года, 408 (1977) от 26 мая 1977 года, 420 (1977) от 30 ноября 1977 года, 429 (1978) от 31 мая 1978 года, 441 (1978) от 30 ноября 1978 года, 449 (1979) от 30 мая 1979 года, 456 (1979) от 30 ноября 1979 года, 470 (1980) от 30 мая 1980 года, 481 (1980) от 26 ноября 1980 года, 485 (1981) от 22 мая 1981 года, 493 (1981) от 23 ноября 1981 года, 506 (1982) от 26 мая 1982 года и 524 (1982) от 29 ноября 1982 года,

ссылаясь на свои резолюции 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года, 3211 В (XXIX) от 29 ноября 1974 года, 3374 С (XXX) от 2 декабря 1975 года, 31/5 D от 22 декабря 1976 года, 32/4 С от 2 декабря 1977 года, 33/13 D от 8 декабря 1978 года, 34/7 С от 3 декабря 1979 года, 35/44 от 1 декабря 1980 года, 35/45 А от 1 декабря 1980 года и 36/66 А от 30 ноября 1981 года,

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, вызванных такими операциями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств-постоянных членов Совета Безопасности по финансированию таких операций, как отмечается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года и в других резолюциях Ассамблеи,

1/ A/37/534 и Corr.1.

2/ A/37/597.

постановляет ассигновать на Специальный счет, о котором говорится в пункте I раздела II резолюции 32II В (XXIX) Генеральной Ассамблеи, сумму в 15 973 998 долл. США брутто (15 784 998 долл. США нетто), утвержденную и выделенную в соответствии с разделом III резолюции 36/66 А Ассамблеи на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением на период с I июня по 30 ноября 1982 года включительно;

## II

1. постановляет ассигновать на Специальный счет сумму в 17 186 500 долл. США на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением на период с 1 декабря 1982 года по 31 мая 1983 года включительно;

2. постановляет далее в качестве специального соглашения без ущерба для принципиальных позиций, которые могут занять государства-члены при любом рассмотрении Генеральной Ассамблеей мероприятий по финансированию операций по поддержанию мира, распределить сумму в 17 186 500 долл. США между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в резолюции 3101 (XXVIII) Ассамблеи и в положениях подпунктов b и c пункта 2 раздела II и пункта 1 раздела V резолюции 3374 С (XXX), пункта 1 раздела V резолюции 31/5 D, пункта 1 раздела V резолюции 32/4 С, пункта 1 раздела V резолюции 33/13 D, пункта 1 раздела V резолюции 34/7 С, пункта 1 раздела V резолюции 35/45 А и пункта 1 раздела V резолюции 36/66 А; шкала взносов на 1980, 1981 и 1982 годы будет применяться в отношении части этой суммы, которая составляет 2 864 417 долл. США и представляет собой сумму, приходящуюся на пропорциональной основе на декабрь 1982 года, а в последующий период в отношении остатка будет применяться шкала взносов на 1983, 1984 и 1985 годы;

3. постановляет, что их соответствующая доля в предполагаемых поступлениях, не связанных с налогообложением персонала, на сумму в 10 000 долл. США, утвержденную на период с 1 декабря 1982 года по 31 мая 1983 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между государствами-членами, как это предусматривается в пункте 2 выше;

4. постановляет, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года их соответствующая доля в фонде уравнивания налогообложения предполагаемых поступлений от налогообложения персонала на сумму 192 500 долл. США, утвержденную на период с 1 декабря 1982 года по 31 мая 1983 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 2 выше;

III

уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в размере, не превышающем 2 864 416 долл. США брутто (2 830 666 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 июня по 30 ноября 1983 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 524(1982) причем вышеупомянутая сумма должна быть распределена между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

IV

1. подчеркивает необходимость делать добровольные взносы на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря;

2. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией;

V

1. постановляет, что Антигуа и Барбуда, Белиз и Вануату включаются в группу государств-членов, упомянутых в подпункте д пункта 2 резолюции 3101 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи и что их взносы на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением будут исчисляться в соответствии с положениями резолюции, принятой Ассамблеей на ее настоящей сессии, относительно шкалы взносов з/;

2. постановляет далее, что в соответствии с положением 5.2с финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы государств-членов, упомянутых в пункте 1 настоящего раздела, на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением до 30 ноября 1982 года будут рассматриваться как прочие поступления, которые должны быть вычтены из ассигнований, распределенных в разделе II, выше.

В

Генеральная Ассамблея,

учитывая финансовое положение Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, изложенное в

докладе Генерального секретаря 4/, и ссылаясь на пункт 5 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 5/,

сознавая важность предоставления Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением финансовых средств, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается со все возрастающими трудностями при погашении обязательств Сил на непрерывной основе, особенно обязательств перед правительствами государств, предоставляющих войска,

ссылаясь на свои резолюции 33/13 E от 14 декабря 1978 года, 34/7 D от 17 декабря 1979 года, 35/45 B от 1 декабря 1980 года и 36/66 B от 30 ноября 1981 года,

признавая, что вследствие невыплаты взносов некоторыми государствами-членами положительный баланс Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением был фактически полностью использован для пополнения поступлений от взносов для покрытия расходов Сил,

будучи обеспокоена тем, что применение положений 5.2b, 5.2a, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций осложнит и без того тяжелое финансовое положение Сил,

постановляет временно приостановить действие положений 5.2b, 5.2a, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в 7 403 489 долл. США, которую в противном случае необходимо было бы возместить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 33/13 E Генеральной Ассамблеи, и держать ее на этом счете до дальнейшего решения Ассамблеи.

-----

---

4/ A/37/534 и Corr.1.

5/ A/37/597.